VERORDENING (EEG) Nr. 1709/93 VAN DE COMMISSIE

van 29 juni 1993

tot aanpassing van de in ecu vastgestelde prijzen en bedragen in de sector granen in verband met de monetaire herschikkingen in het verkoopseizoen 1992/1993

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (2), en met name op artikel 9, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3824/92 van de Commissie van 28 december 1992 inzake de in ecu vastgestelde prijzen en bedragen die moeten worden gewijzigd naar aanleiding van de monetaire herschikkingen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1330/93 (4), en met name op artikel 2,

Overwegende dat in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3820/92 van de Commissie van 28 december 1992 houdende overgangsmaatregelen voor de toepassing van de bij Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad vastgestelde agromonetaire maatregelen (5) de concordantie is aangegeven tussen de bepalingen van de vanaf 1 januari 1993 geldende agromonetaire regeling en die van de regeling die vóór die datum gold;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3824/92 de lijst van prijzen en bedragen in de sector granen is vastgesteld waarop vanaf het begin van het verkoopseizoen 1993/1994 de bij Verordening (EEG) nr. 537/93 van de Commissie (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1331/93 (7), in het kader van de automatische afbraak van de negatieve monetaire afwijkingen vastgestelde verlagingscoëfficiënt 1,013088 moet worden toegepast; dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3824/92 is bepaald op welke wijze de daaruit voortvloeiende verlaging voor elk van de betrokken sectoren moet worden vastgesteld en dat de bedragen van de verlaagde prijzen en bedragen moeten worden vastgesteld; dat de interventieprijzen, de richtprijzen en de drempelprijzen voor granen, alsook de minimumprijs van voor de zetmeelproduktie bestemde aardappelen voor onbepaalde tijd zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1766/92;

Overwegende dat de drempelprijzen voor meel, gries en griesmeel, waarin de verlagingscoëfficiënt is verdisconteerd, zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1581/93 van de Commissie van 23 juni 1993 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1993/1994, van de drempelprijzen en maandelijkse verhogingen voor bepaalde soorten meel, gries en griesmeel (8);

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1711/93 van de Commissie (9) het bedrag is vastgesteld van de in het verkoopseizoen 1993/1994 aan de aardappelzetmeelfabrikanten te betalen premie;

Overwegende dat de steunbedragen voor de Portugese graanproducenten zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 738/93 van de Raad van 17 maart 1993 houdende wijziging van de overgangsbepalingen van de gemeenschappelijke marktordening voor granen en rijst in Portugal als vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3653/90 (10);

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in ecu vastgestelde prijzen en bedragen voor de sector granen worden, na deling door 1,013088, vastgesteld op het in de bijlage vermelde niveau.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1993.

(1) PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.
(2) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.
(3) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 29.
(4) PB nr. L 132 van 29. 5. 1993, blz. 113.
(5) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 22.
(6) PB nr. L 57 van 10. 3. 1993, blz. 18.
(7) PB nr. L 132 van 29. 5. 1993, blz. 114.
(8) PB nr. L 152 van 24. 6. 1993, blz. 16.
(9) Zie bladzijde 84 van dit Publikatieblad.
(10) PB nr. L 77 van 31. 3. 1993, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1993.

Voor de Commissie
René STEICHEN
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

GRANEN

Sector granen

(in ecu/ton)

In Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde prijzen :	
a) Interventieprijzen :	
— verkoopseizoen 1993/1994	115,49
— verkoopseizoen 1994/1995	106,60
— met ingang van het verkoopseizoen 1995/1996	98,71
b) Richtprijzen :	
— verkoopseizoen 1993/1994	128,32
— verkoopseizoen 1994/1995	118,45
— met ingang van het verkoopseizoen 1995/1996	108,58
c) Drempelprijzen :	
— verkoopseizoen 1993/1994	172,74
— verkoopseizoen 1994/1995	162,87
— met ingang van het verkoopseizoen 1995/1996	153,00
d) Steunbedragen Portugese graanproducenten (Verordening (EEG) nr. 3653/90) (zie bijlage II)	

Sector zetmeelhoudende produkten

(in ecu/ton)

a) In artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde minimumprijs voor aardappelen :	
— verkoopseizoen 1993/1994	205,31
— verkoopseizoen 1994/1995	189,52
— met ingang van het verkoopseizoen 1995/1996	173,73
b) In artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde premie voor de aardappelzetmeelfabrikant :	
— verkoopseizoenen 1993/1994 tot en met 1995/1996	18,43

BIJLAGE II

Steun aan de Portugese graanproducenten (Verordening (EEG) nr. 3653/90)

(in ecu/ton)

	1993/1994	1994/1995	1995/1996	1996/1997	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003
Zachte tarwe	96,70	88,42	79,95	71,32	62,44	53,32	43,89	34,06	23,74	12,64
Maïs	51,65	46,48	41,32	36,16	30,99	25,82	20,66	15,50	10,33	5,16
Gerst, triticale, rogge	65,40	58,87	52,33	45,78	39,25	32,70	26,17	19,62	13,08	6,54
Sorgho	44,89	40,40	35,92	31,43	26,94	22,45	17,96	13,46	8,98	4,49